希夏邦馬征服記

—郭超人—（十二）

副隊長張俊岩和副政委王富洲，這兩位親密戰友，又並肩站在這從未有人征服過的高峯下。在他們的心裏，不停地重複着一句無聲的誓言：「共產黨員啊，前進！永遠前進！」

▲莊嚴豪邁的誓詞

在紅旗的前面，七名藏族突擊隊員的眼角被淚水潤濕了。多少年來，這些西藏農奴和奴隸子弟的雙手只爲農奴主勞動，兩腿只爲老師們奔忙；從童年到青春，他們忍受了多少屈辱和災難。而今天，他們已經成了新社會的主人，征服大自然的戰士。想到過去，再看看現在，他們全身都充滿了激情和力量。

「親愛的黨，親愛的毛主席：出征的號角已經吹响，奪取頂峯的戰鬥就要開始，我們宣誓：懸岩峭壁擋不住我們前進的脚步，狂風大雪只能使我們更加奮勇前進。

我們——來自祖國各地的工人和職員，西藏高原的翻身奴隸，人民解放軍的邊防戰士，我們莊嚴宣誓：爲了黨的榮譽，爲了祖國的社會主義建設，我們將頭頂青天，脚踏冰雪，團結一致，奮勇直前，誓把五星紅旗插上珠峯！」

這誓詞是十三位突擊隊員的莊嚴保證，也是全體登山隊員的共同決心，整齊、宏亮、豪邁的聲音，在草原上空振蕩，在人們心中迴響。

在全場雷動的掌聲中，登山隊黨委和登山隊隊部把一面五星紅旗和一座毛主席塑像交給了突擊隊員，黨委和部隊以全體登山隊員的名義，要求突擊隊員們在紅旗指引下勝利前進。

▲迎風弄笛壯行色

這一天，北京時間十二點，突擊隊員們邁着雄健的步伐，向雲霧迷茫的希夏邦馬峯進發了。

迎接突擊隊員們的是刺骨的寒風和漫天的飛雪，他們忍受嚴寒，踏着冰雪，在不可遏止的戰鬥熱情鼓舞下前進。他們在三天的時間中，越過崎嶇的野博康加勒冰川，突破了希夏邦馬峯下陡滑的「冰塔防線」，上升到拔海六三〇〇米的第三號高山營地。

風雪依然沒有減弱，强勁的西風猛兩尺多深；人們不得不彎着腰，互相保護着，才不致被風吹倒，不得不用冰鎬長時間地挖開雪堆，才能鑽進帳篷。

但是，回答這一切的是響亮的歌聲和歡樂的笑語。

香港的東華三院

……九……

至一九〇〇年，復由董事會建議，設立傳染症分院於堅尼地城，一九一四年，又獲准擴大置業條例，一九〇九年，更以九龍廣華醫院歸併，一九一二年，成立東院於掃桿埔，是名東華三院。港八九府於一二年頒佈一項「華人廟宇管理條例」，所有華人廟宇，概歸華人廟宇理事會管理，廟宇所有收益，除去其給養及開銷外，如有盈利，撥入普通慈善基金。此華人廟宇理事會，係歸華民政務司管轄，廟宇司祝，每年競投一次，亦在華民司署舉行，華民司署將廟當收入，撥作廟宇慈善費，分別補助華三院及其他公立醫院，作爲經費。戰前，東華三院每年得自此種廟當收入之補助費，平均不足二萬元，而該院經費龐大，年年遞增，後來當局將一部份廟宇，移交東華醫院管理，每年開投司祝，收入盡歸東華醫院及義學經費。一九〇八年六月五日，當局又頒佈規定文武廟財產移交東華醫院條例，當年除文武廟外，其他廟宇屬於東華醫院管理者，計有灣仔洪聖廟，油蔴地廟街天后廟，廟街天后廟附屬之社壇與福德祠，旺角山東街水月宮等，每年開投司祝，文武廟與水月宮投價最高，不相軒輊。

洋教練與「女鐵人」（四）

……伍谷桐……

迄今爲止始終全心全意愛護她的人。他說他最近已接到紀政的來信，信的內容「我不能說，不敢說，也不願說」

國民黨的教育部長黃季陸，在台灣體育界，新聞界要求之下，打了急電給洛杉磯的國民黨總領事孫玉書，查詢紀政有無「產嬰」之事。回電說「報載純屬子虛」。國民黨的喉舌「新生報」十日發表的社論却說。在美國社會中，即令未婚生子，也不算奇事，紀政的私生活，別人不必操心云云。該報在兩天之前，還罵過這件事，不知由於什麼原因，轉了一百八十度，變換了口氣。（完）

老板租舖老千設局

一周前有一位手持十萬元的老細，想找一個舖位做生意，那知給一個老千集團知道了，以租舖爲餌，把這老細誘入局中，幸此老細在此地長大，眉精眼企，心地善良，沒有貪念，否則，他手中那十盤身家，定將換在別人手上了。

▲設下架步引誘老板

這個老細拆樓改建得了十萬元，他見沒有什麼用途，便想攪盤生意，找到一位誠實的好友老周商量，計劃開設一間正賭舖，老周便到處放盤口找舖位，有一天他在街外遇到一位過氣的米店小東亞林，把找舖位的意思對亞林說出，亞林滿口答應，說可替他們想辦法。

「未完」

新聞故事

◎哀謝

先考諱壽字華祝吳公府君痛于民國五十三年四月廿六日病終寓所享壽積閏九十有四歲不孝女遠居祖國不克親視含殮遵禮成服幸蒙宗親戚吳祖等及振華聲藝術研究社執事先生等代爲料理喪事經于同月卅日下午二時假座暗市黨殯儀館舉行殯禮叨蒙宗親戚友惠賜輓儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤哀女 高門吳氏泣血稽首
小功服外孫高社求拭淚頓首拜
惠賜芳名 恕不稱呼
秘書賀路輓儀三元 蔡英梓輓儀二元
振華聲藝術研究社及社友花圈祭品素車五輛
中國國民黨素車花圈
吳一讓房素車花圈
吳天賜素車
（花圈）中國國民黨雲高華分部
三德書社 譚棟材李天民何壽偉蔣雁羽
仝 李龍璋馬名林徐德昆孫詠秋仝
林泮李秀池余毓傑鄭漢强仝 余勳平廖
柏茂徐孔泉李樂天雷家勳仝 張繼胡維
壎李學瑀關勳和仝 黃淵章蘇成香劉孔
樞李朗軒李王孫仝 關崇穎林西屏關耀
崇林樹榮仝 吳國華吳朱仝 吳大賜吳
惠謙仝 馮浪帆 岑孝 吳白鵬合家
吳炳合家 （以上每花圈）

◎哀謝

先考諱伏養字接倫馬公府君痛於民國五十三年五月九日壽終點城醫院享壽七十三歲小孫植疇侍側親視含殮遵禮成服經同月十二日出殯歸土叨蒙男女宗親戚友親臨執紼及厚贈輓儀花圈素車隨送隆情高誼殁存均感謹此哀謝

未亡人 黃氏拭淚祘衽
媳婦 關氏拭淚祘衽
男孫 植疇拭淚稽首
女孫 妙潔拭淚祘衽
惠賜芳名 恕不稱呼
（花圈）馬群樂馬文波合家仝
BLUE WILLOW 殯館 億倫合家 昌奕夫婦
馬旭倫韜倫崑玉我才仝
黃子廉馬金銘仝
（素車）張其沾 盤天任夫婦
馬世球 馬韜倫 馬保 馬作任
馬文 馬棟 馬文波 馬鏡河
馬才暢 馬才振 馬華麗 馬榮澤
馬昌爾 馬宏畧 馬兆溢
馬庭利 馬昌管 馬日榮 馬庭暖
馬氏公所 馬英源 馬叙揚夫婦
馬維楚 馬榮律 馬定倫 馬發成
馬有榮 馬濟能 朱子良
Mr. Alfie Speveko
（輓儀）億倫合家卅元 叙揚合家十元
盤大簋 李玉倉夫婦 文學夫婦
昌爾 尾步李去餐館 每五元
惠民沃光 共五元
榮律 引成 才惠 聘政合家 每三元
述倫 韜良 庭暖 朝倫 醫成
每三元 恒学一元

加拿大鮑魚

全加各地商號均有供應

鮑魚嘜加拿大鮑魚

裝成十五兩庄罐頭。淨量重八兩。
仿效日本著名烹飪方法。其味比日本鮑魚仍優。比任何墨西哥嘜。實屬優良甚多。
請往各地商號。留意美麗鮮明藍色襯綠色的包裝紙。
請嘗試一罐。相信定必同意我們。
其品質實屬優良兼爽口香滑味道。

David McNair & CO., Limited
134 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
MU 4-1281

請用透明塑造膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起縐紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將號碼證件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部啓

良好餐館平讓
如有意者函商
面議均隨尊便
YORK CAFE, P. O. BOX 469 RAYMOND, ALTA

○亞省餐館出賣
本殯館位於亞省之中央，營業數十年，馳譽遠近，而稱生意興旺者，現因股東年老退休，故將生意連實業全盤，以廉價出賣，若祗欲買生意，而樓業租賃亦可，如有僑胞，欲發財者，請即來面議
CLUB CAFE, RED DEER, ALTA.

○六年新平房屋出賣
灰坭外牆。上層有四房間。另高土庫。有三個間安房間。光氣充足。兩副浴室水喉機具。請到二二三零號第四東街洽商。

達權社雲洪達實業部
民國五十三年職員表
總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 李顯榮
監督 黃敦灼
董事 周玉生 梁啓新 伍澤濂
吳一平 簡建平 鄭光益
梅拱學 余喜 林福侃
李林富 呂禮庭 鍾捷予
陳文彬 謝運如

○雲高華烟通服務店
本服務店。專門用吸塵機搜煙通。修理與重建各種煙筒。并用蒸汽洗樓宇、機器、汽車、發動機等。與清理水溝。修整或新裝。工作精良。價錢克己。華友惠顧。極表歡迎。
Vancouver Chimney Service AL 3-6747

Reid's Pharmacy Ltd.
224-718 Granville St.
Vancouver 2, B. C.
MU 5-0945
列市華人大藥房 何俊屹接營此舖，專執藥，製藥，如有僑胞光顧，極表歡迎。

RMB氣喘症藥再應世
此乃平衡良好藥方。專治氣喘症。經。支氣管炎症。花粉熱等症。曾接到全加各地。施用超十五年。南方各洲。英國與冰島等處來函。盛讚此藥之功效。
每瓶式元九毛五仙。

民國五十三年
雲埠洪門實業部職員
總理 王華進 副 簡建平
書記 呂定國
外交 李華英
財政 趙榮義
監督 周玉生
核數 黃鴻新 李霖富
董事 簡國安 黃啓珉 呂禮庭
謝運如 陳文彬
林文彬 林文振

乾坤大補丸
每瓶百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角，郵費五角；兩瓶十五元郵費免收。各埠函購請將銀仄轉寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D.運予檀費收加金十元。雲高華埠門市代理。片打街東一二三號南北參茸行。
功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。
主治：胥虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。
SOMERSET-VITA CO., 80 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C 電話 MU 5-8735
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。倫市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開飯館僑胞注意。常有各歇盤碗玻璃杯。飯刀，叉，厨房用具等發行」双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張六元七毛五

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C
MU 1-1734
新到大帮
鮮甜獅頭魚 唐山大鯪魚
鮮明大蠔豉 五香切菜甫
唐山瓜菜種 老身大冬瓜
唐山大肉薑 正唐山花生肉
精製 腊味 燒味 牛肉干
園日生鮮四季瓜菜肉品發行

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
247 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
最新又辦到
唐山冰霜鯪魚 香港冰霜明蝦
冰霜大江搖柱 花旗冰霜明蝦
合時鮮靚咸魚 鮮明補品藥材

THE BANK OF NOVA SCOTIA
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。
你更能感覺良慰。你的離以壞補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險箱。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再壞補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定來哥林比亞街支行啓